

## Milanove otázky



### Zo skutočného života

Milan je 58-ročný štátny príslušník Slovenskej republiky, ktorý bol v priebehu svojho života zamestnaný vo viacerých krajinách. Do dôchodku sa chystá o dva roky, keď bude mať 60 rokov. Počas mnohých rokov platil dôchodkové poistenie v troch rôznych krajinách a preto sa obáva, že nedostane svoj starobný dôchodok v plnej výške. Milan si preto na **portáli** Eulisses vyhľadá informácie o starobných dávkach a dôchodkoch, najprv ako pracujúca osoba a potom ako žiadateľ o dôchodok. Eulisses mu pomôže nájsť odpovede, ktoré hľadá:

### Milanova prvá otázka

„Prídem o dôchodkové poistenie, ktoré som platil, keď som pracoval na Slovensku?“

### Odpoveď z portálu Eulisses

Ak ste žil, pracoval a platil dôchodkové poistenie vo viacerých krajinách, nestrácate nárok na ani jedno z nich.

### Milanova druhá otázka

„Kedy mám podať žiadosť o vyplácanie starobného dôchodku, keď som pracoval vo viacerých európskych krajinách?“

### Odpoveď z portálu Eulisses

Každá krajina má svoje vlastné pravidlá, ako, kedy a či máte nárok na starobný dôchodok. Jedným z rozhodujúcich faktorov je dôchodkový vek. Ďalšími kritériami môže byť skutočnosť, ako dlho ste platili odvody a v akej výške, ako dlho ste v tej-ktorej krajine žili, aká je výška vášho zárobku a aká je vaša rodinná situácia. Presná lehota podania žiadosti sa v jednotlivých krajinách líši. Odporúčame vám, aby ste sa niekoľko mesiacov pred dosiahnutím dôchodkového veku obrátili na inštitúciu, do ktorej ste naposledy odvádzali dôchodkové poistné, alebo na príslušný orgán v tej krajine, v ktorej práve žijete.

Milan, spokojný s odpoveďami, pokračuje vo vyhľadávaní ako rodinný príslušník, aby zistil, aké dávky existujú pre jeho manželku a deti.



Úrad pre publikácie

Publications.europa.eu

© Európske spoločenstvo, 2008  
Rozmnožovanie je povolené len so súhlasom autora.  
Printed in Belgium  
VYTLAČENÉ NA BIELOM BEZCHLÓROVOM PAPIERI  
copyrights 123RF

KE-30-08-584-SK-D

# Eulisses

<http://ec.europa.eu/eulisses>



## Váš sprievodca sociálnym zabezpečením v Európe



Užite si Európu  
bez starostí!



Európska komisia

## Váš sprievodca sociálnym zabezpečením v Európe

Premýšľate nad tým, že by ste sa presťahovali do inej krajiny, alebo ste už v zahraničí žili alebo pracovali? Na **portáli** Eulisses nájdete informácie o tom, ako ste chránení v prípade, že pracujete, bývate alebo prechodne pobývate v zahraničí.

Vďaka právnym predpisom Európskeho spoločenstva (ES) nestrácate svoje práva na sociálne zabezpečenie. Právnymi predpismi Európskeho spoločenstva sa zabezpečuje koordinácia rôznorodých vnútroštátnych systémov sociálneho zabezpečenia v jednotlivých krajinách.

Jednoducho povedané, ak ste uplatnili svoje právo na voľný pohyb medzi týmito krajinami, nemôžete byť znevýhodnení v porovnaní s osobou, ktorá celý život pracovala a žila v jednej krajine.

Právne predpisy Európskeho spoločenstva upravujú práva v rôznych sektoroch sociálneho zabezpečenia:

- **dôchodky** **teraz online!**
- rodinné dávky
- zdravotná starostlivosť
- nezamestnanosť
- pracovné úrazy a choroby z povolania
- úmrtné

**Portál** Eulisses slúži všetkým občanom Európskej únie, Islandu, Lichtenštajnska, Nórska a Švajčiarska vrátane utečencov, osôb bez štátnej príslušnosti, občanov iných krajín s právom na voľný pohyb, ako aj ich rodinných členov a pozostalých.

### Dôchodky **teraz online** na portáli Eulisses!

Váš sprievodca po dôchodkovom zabezpečení je prvou časťou nového **portálu** Eulisses. Nájdete v ňom odpovede na mnohé vaše otázky.

Či už ste na dôchodku, alebo máte ísť čoskoro do penzie, plánujete svoj dôchodok alebo vás len zaujíma, ako penzijný systém funguje, Eulisses vám ponúka odpoveď. Vaše otázky sa môžu týkať dôchodkových práv a príspevkov na váš osobný dôchodkový účet, žiadostí o dôchodok, výpočtov, platieb a iných vecí.

Na **portáli** Eulisses si môžete vyhľadávanie upraviť podľa svojich vlastných potrieb. Nájdete tu vysvetlenia týkajúce sa vašich práv a nárokov a odkaz na príslušné inštitúcie v krajine, ktorá je zodpovedná za váš osobný dôchodkový účet. Na portáli uvidíte všetky online služby, ktoré táto krajina poskytuje, vrátane výpočtu vášho budúceho dôchodku a poradenstva.

## Váš dôchodok v Európe

Všetko, čo chcete vedieť o vašom dôchodku vo všetkých krajinách EÚ, na Islande, v Lichtenštajnsku, Nórsku a Švajčiarsku.

### Odkazy

Tu nájdete informácie o ďalších internetových portáloch a vnútroštátnych internetových stránkach týkajúcich sa sociálnych otázok a dôchodku.

### Glosár

Tu si môžete overiť význam termínov z oblasti sociálneho zabezpečenia.

### Inštitúcie od A po Z

V rámci zoznamu orgánov v jednotlivých krajinách tu nájdete ten, ktorý by vám mohol poradiť s vašim dôchodkom.



### Rýchle vyhľadávanie informácií

Zoznam oblastí v ponuke vám umožní rýchle vyhľadanie informácií, ktoré potrebujete.

### Nariadenia ES

1408/71 a 574/72  
Odkazy na právne predpisy ES týkajúce sa koordinácie sociálneho zabezpečenia.

### Faq

Tu nájdete odpovede na najčastejšie otázky týkajúce sa dôchodkov.

### Nájdite svoju inštitúciu

Nájdite príslušnú inštitúciu v ktorejkoľvek krajine, od ktorej môžete získať ďalšie informácie o svojom predošlom, súčasnom alebo budúcim osobnom dôchodkovom účte.